

**Līgums**  
**par mēbeļu piegādi Viļānu pirmsskolas izglītības iestādei**

Viļāni

2014.gada 11. oktobrī

**Viļānu novada pašvaldība**, reģ.Nr.90009114114, juridiskā adrese Kultūras laukums 1A, Viļāni, novada pašvaldības priekšsēdētājas Jekaterinas Ivanovas personā, kas darbojas saskaņā ar likumu „Par pašvaldībām” un Viļānu novada pašvaldības nolikumu, turpmāk saukts – Pasūtītājs, no vienas puses,

un  
**SIA „VOLKEN BERG”**, reģ.Nr.42403020214, juridiskā adrese 18.novembra iela 2A, Rēzekne, LV-4601, Aleksandra Gubko personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata, turpmāk tekstā Izpildītājs no otras puses, turpmāk atsevišķi un kopā Puse/s, pamatojoties uz Pasūtītāja veiktā iepirkuma „Mēbeļu piegāde Viļānu pirmsskolas izglītības iestādei”, identifikācijas Nr. VNP 2014/29, turpmāk tekstā Iepirkums, rezultātiem, kā arī Izpildītāja piedāvājumu Iepirkumam, tehnisko specifikāciju (Līguma 1.pielikums) un finanšu piedāvājumu (Līguma 2.pielikums), turpmāk tekstā Piedāvājums, noslēdza šo līgumu, turpmāk tekstā Līgums.

**1. Līguma priekšmets**

- 1.1. Pasūtītājs uzdod, un Izpildītājs apņemas no saviem materiāliem un ar saviem darba rīkiem izgatavot, piegādāt, uzstādīt un pārdot mēbeles - bērnu skapji, bērnu gultas, Viļānu pirmsskolas izglītības iestādei, adrese Raiņa iela 35A, Viļāni, Viļānu novads (turpmāk tekstā Darbs) saskaņā ar Iepirkuma nolikumu, Piedāvājumu un Līguma noteikumiem.

**2. Līguma termiņš**

- 2.1. Darba izpildes termiņš tiek noteikts 1 (viens) mēnesis no Līguma abpusējas parakstīšanas brīža, turpmāk tekstā Darba izpildes termiņš.
- 2.2. Darba izpildes termiņu Puses var grozīt ar rakstveida papildus vienošanos.

**3. Izpildītāja pienākumi un tiesības**

- 3.1. Izpildītājs apņemas veikt Darbu atbilstoši Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām un saskaņā ar Darba izpildes termiņu.
- 3.2. Izpildītājs uzsāk Darbu ne vēlāk kā vienas kalendārās dienas laikā pēc Līguma parakstīšanas brīža, par ko paziņo Pasūtītājam.
- 3.3. Izpildītājs veic Darbu saviem spēkiem, atbilstoši Piedāvājumam.
- 3.4. Izpildītājs Darba veikšanai apņemas izmantot tikai Latvijas Republikā sertificētus materiālus.
- 3.5. Izpildītājam, veicot Darbu, ir pienākums ievērot darba drošības, ugunsdrošības un apkārtējās vides aizsardzības pasākumus.
- 3.6. Izpildītājam ir pienākums nodrošināt kārtību un tīrību Darba veikšanas teritorijā, visā tā izpildes laikā.
- 3.7. Izpildītājs Līguma izpildes laikā ir atbildīgs par nodarītajiem zaudējumiem Pasūtītājam, kas radušies Izpildītāja darbības/bezdarbības rezultātā.
- 3.8. Izpildītājs apņemas veikt Darbus tādā veidā, lai tie netraucētu Pasūtītāja saimniecisko darbību.
- 3.9. Ja šī Līguma 9. punktā minētajā garantijas laikā ir radušies Darba defekti Izpildītāja vainas dēļ, Izpildītājs tos novērš 3 (trīs) dienu laikā, par saviem līdzekļiem.
- 3.10. Izpildītājs rakstiski paziņo Pasūtītājam par objektīviem apstākļiem, kas radušies neatkarīgi no Izpildītāja un kavē Darbu pabeigšanu noteiktajā termiņā, un saskaņo ar Pasūtītāju tālāko rīcību.
- 3.11. Izpildītājam ir pienākums Darbus veikt atbilstoši Piedāvājumam. Ja tiek konstatēts, ka Izpildītājs ir patvaļīgi atkāpies no Līguma noteikumiem un Piedāvājuma, Izpildītājs par šo Darba daļu samaksu nesapem un nepieciešamības gadījumā labojumus veic uz sava rēķina, nemainot Darbu izpildes termiņu.

#### **4. Pasūtītāja pienākumi un tiesības**

- 4.1. Pasūtītājs nodrošina Izpildītājam brīvu pieeju vietai, kur paredzēts veikt Darba attiecīgo daļu.
- 4.2. Pasūtītājs apņemas veikt Līguma summas samaksu saskaņā ar Līguma 5. daļas nosacījumiem.
- 4.3. Pasūtītājs apņemas pēc Darbu pabeigšanas pieņemt no Izpildītāja Darbu un samaksāt par izpildītajiem Darbiem šajā Līgumā noteiktajā kārtībā un apmērā.
- 4.4. Pasūtītājs neatbild par Darbu veikšanai izmantoto Izpildītāja tehniku, materiāliem u.c.
- 4.5. Pasūtītājs ir tiesīgs kontrolēt Darba attiecīgās daļas izpildes gaitu. Gadījumā, ja Pasūtītājam rodas iebildumi par Darba izpildes gaitu un kvalitāti, tie tiek noformēti rakstveida aktā un iesniegti Izpildītājam vienas darba dienas laikā no konstatēšanas brīža.

#### **5. Līguma summa un tās samaksas kārtība**

- 5.1. Līguma summa Darbu veikšanai ir EUR 13153,91 (trīspadsmit tūkstoši simts piecdesmit trīs euro un 91 cents), tai skaitā PVN 21% EUR 2282,91 (divi tūkstoši divi simti astoņdesmit divi euro un 91 cents). Līguma summa ietver visas iespējamās Darbu izmaksas.
- 5.2. Līguma summa nav pakļauta nekādam cenu pieaugumam, kas var būt saistīts ar samaksas par darbu, materiāliem, valūtas kursu izmaiņām, inflācijai vai kādu citu izmaksu pieaugumu, kas varētu grozīt vai izmainīt Izpildītāja izmaksas. Piedāvājumā noteiktās Darbu izmaksas paliek nemainīgas visu Līguma izpildes laiku, izņemot gadījumu, ja Līguma darbības laikā Latvijas Republikā tiks noteikti jauni nodokļi vai izmainīti esošie (izņemot uzņēmuma ienākuma nodokli), kas attiecas uz izpildāmajiem Darbiem. Jebkuras izmaiņas attiecībā uz Līguma summu ir spēkā vienīgi, Pusēm rakstiski vienojoties.
- 5.3. Līguma summas samaksa tiek veikta ar pārskaitījumu, bezskaidras naudas veidā, 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Līguma 7.sadaļas prasību izpildes, pavadzīmes un rēķina saņemšanas no Izpildītāja.

#### **6. Kvalitātes kontrole**

- 6.1. Pasūtītājam ir tiesības kontrolēt attiecīgo Darbu daļu un rakstiski informēt Izpildītāju par jebkuru atklāto defektu.
- 6.2. Pasūtītājam ir tiesības paziņot Izpildītājam par jebkuru defektu, kas konstatēts Darbu izpildes laikā.
- 6.3. Katrā gadījumā, kad Pasūtītājs izdara paziņojumu par defektu, Izpildītājam ir jāizlabo paziņojumā minētais defekts 3 (trīs) dienu laikā.

#### **7. Darba pieņemšana un nodošana**

- 7.1. Pabeidzot Darbu izpildi, to nodošana notiek ar Darbu nodošanas-pieņemšanas aktu, ko paraksta abas Puses.
- 7.2. Ar Darba defektu likvidāciju saistīto Darbu nodošana notiek, sastādot par to attiecīgu aktu, kuru paraksta abas Puses.

#### **8. Pušu korespondence**

- 8.1. Pušu savstarpējā sarakste - paziņojumi, iesniegumi u.t.t., turpmāk tekstā Paziņojums, notiek izmantojot ātrāko un efektīvāko saziņas veidu - sūtot Paziņojumu ierakstītā vēstulē pa pastu vai izmantojot e-pastu/ faksu. Pusei, kurai tiek nosūtīts attiecīgais Paziņojums ir pienākums vienas darba dienas laikā, izmantojot faksu/e-pastu, nosūtīt otrai PUSEI apstiprinājumu par Paziņojuma saņemšanu. Apstiprinājumu par Paziņojuma nesaņemšanas gadījumā, Paziņojums tiek uzskatīts par saņemtu. Saņemto Paziņojumu Pusei ir pienākums izskatīt un nosūtīt atbildi 3(trīs) kalendāro dienu laikā no apstiprinājuma par Paziņojuma saņemšanu nosūtīšanas brīža vai brīža, ko ir pamats uzskatīt par šādu brīdi.
- 8.2. Šī Līguma izpildes kontrolei Puses norīko savus pārstāvjus:
  - 8.2.1. no Pasūtītāja puses: Viļānu pilsētas pirmsskolas izglītības iestādes vadītāja Janīna Mičule, tālr. 64662078.
  - 8.2.2. no Izpildītāja puses: Natālija Stirāne, tālr.: 26308874.

## 9. Garantijas

- 9.1. Izpildītājs garantē Darba kvalitāti 24 mēnešus no Darba nodošanas - pieņemšanas akta abpusējas parakstīšanas brīža, kā arī tā funkcionālo darbību, atbilstību Līgumam un Piedāvājumam, kā arī Darbā pielietoto materiālu, izstrādājumu un iekārtu kvalitāti, sertifikāciju, saskaņā ar ražotāja/piegādātāja noteikumiem atbilstoši LR standartiem un dot tai garantiju - 24 mēnešus no Darba nodošanas - pieņemšanas akta abpusējas parakstīšanas brīža, turpmāk tekstā Darbu garantijas termiņš.
- 9.2. Izpildītājs uzņemas atbildību par Darba trūkumiem un defektiem, kas atklājušies Darba garantijas termiņā un apņemas tos novērst pilnā apmērā par saviem līdzekļiem.
- 9.3. Pasūtītājs, atklājot attiecīgo Darba nepilnību un defektu, Darbu garantijas termiņā, sastāda Darba defektu aktu un to kopā ar rakstisku paziņojumu nosūta Izpildītājam.
- 9.4. Sastādot Darba defektu aktu, tajā norādāmi bojājumi, neatbilstības vai trūkumi Darbā.
- 9.5. Katrā gadījumā, kad Pasūtītājs Darbu garantijas termiņā izdara paziņojumu par Darba defektu, nepilnību vai atkāpi no Piedāvājuma, Izpildītājam tas ir jānovērš 3 (trīs) dienu laikā.
- 9.6. Gadījumā, ja Izpildītājs nenovērš Darbu garantijas termiņā uz Darbu garantiju attiecināmos Darba defektus noteiktajā termiņā un termiņa nokavējums sastāda vismaz 3 (trīs) dienas, Pasūtītājs ir tiesīgs veikt attiecīgo Darba defektu novēršanu saviem spēkiem vai pieaicinot trešās personas un iesniegt Izpildītājam apmaksai attiecīgo rēķinu. Izpildītājs šādā gadījumā apņemas 10 (desmit) dienu laikā pēc iepriekš minētā rēķina saņemšanas no Pasūtītāja, samaksāt Pasūtītājam pilnā apmērā visas ar Darba defekta novēršanu saistītās izmaksas un papildus samaksāt līgumsodu 10 % apmērā no Darba defekta novēršanas izmaksām.

## 10. Pušu atbildība par Līguma pārkāpumiem

- 10.1. Ja Izpildītāja vainas dēļ, vairāk par piecām darba dienām tiek kavēts Darbu izpildes termiņš, tad Izpildītājs maksā Pasūtītājam par katru nokavēto dienu līgumsoda naudu 1% apmērā no šī Līguma summas, turpmāk tekstā Izpildītāja līgumsods.
- 10.2. Ja Pasūtītājs vairāk par piecām darba dienām kavē Līguma summas samaksu Līgumā norādītajos termiņos, tas apņemas maksāt Izpildītājam līgumsodu 1% apmērā no šī attiecīgās nesamaksātās Līguma summas daļas par katru nokavēto dienu, turpmāk tekstā Pasūtītāja līgumsoda nauda, ja Puses nevienojas savādāk.
- 10.3. Izpildītāja vai Pasūtītāja līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no zaudējumu segšanas pienākuma un šī Līguma noteikumu pildīšanas.

## 11. Nepārvarama vara

- 11.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par daļēju vai pilnīgu šī Līguma neizpildi, ja šī neizpilde radusies nepārvaramas varas rezultātā. Pie nepārvaramas varas pieskaitāmi ugunsgrēki, zemestrīces, kara darbība, plūdi u.c., kuru rezultātā šī līguma izpilde nav iespējama.
- 11.2. Ja iestājas nepārvarama vara, šī Līguma saistības, tajā skaitā Darbu izpildes termiņš, tiek izmainīts par laika periodu, kurā darbojas šie apstākļi un to sekas.
- 11.3. Gadījumā, kad nepārvarama vara un to sekas turpina darboties ilgāk par 3 (trim) mēnešiem vai arī, tiem iestājoties, kļūst skaidrs, ka tie un to sekas darbosies ilgāk par 3 (trim) mēnešiem, Puses iespējami drīz sāk sarunas par šī Līguma izpildes alternatīviem variantiem, un sastāda grozījumus Līgumā vai darbu izpildes grafikā, vai arī lauž šo Līgumu.
- 11.4. Par nepārvaramas varas apstākļiem nav uzskatāma vispārēja cenu celšanās, t.sk. degvielas, elektroenerģijas, gāzes u.c. cenu paaugstināšanās, vispārēja inflācija valstī, valūtas kursu svārstības un citi biznesa riski.

## 12. Līguma spēkā esamība, tā grozīšana un pārtraukšana

- 12.1. Līgums uzskatāms par noslēgtu ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz Pušu saistību pilnīgai izpildei.
- 12.2. Līgumu var grozīt, papildināt vai mainīt Līguma nosacījumus atbilstoši Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajām normām, lai tā izpilde būtu Pusēm izdevīga, noformējot

rakstisku Pušu vienošanos, kas ar tās abpusēju parakstīšanu kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu. Līguma noteikumu izmaiņas vai grozījumi maina vai kā citādi groza Līguma saturu tikai un vienīgi tiktāl, cik par to tieši abas Puses vienojušās, izdarot attiecīgos grozījumus.

- 12.3. Izpildītājam ir tiesības prasīt izbeigt līguma darbību, ja:
- 12.3.1. Pasūtītājs neveic maksājumus, un līgumsods sasniedz 10 % (desmit procenti) no līgumcenas;
- 12.4. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt līguma darbību, neatlīdzinot Izpildītājam tādejādi radušos zaudējumus, ja:
- 12.4.1. Līguma 2.1.punktā noteiktais termiņš tiek kavēts ilgāk par 10 (desmit) darba dienām;
  - 12.4.2. Pasūtītāja noteiktajā termiņā netiek izlabotas kļūdas un trūkumi, par kuru labošanu ir atbildīgs Izpildītājs;
  - 12.4.3. Izpildītāja līgumsods sasniedzis 10 % (desmit procenti) no līgumcenas;
  - 12.4.4. Pasūtītājam nav pakalpojuma izpildei paredzētā finansējuma;
  - 12.4.5. ja Pasūtītājs konstatē, ka Izpildītājs veic Pakalpojumu neatbilstoši šī līguma mērķim.
- 12.5. Abpusēji rakstiski vienojoties, puses ir tiesīgas izbeigt līgumu kāda cita iemesla dēļ.
- 12.6. Ja līgums tiek lauzts pēc Pasūtītāja iniciatīvas, un tas nav noticeis Izpildītāja vainas dēļ, tad Pasūtītājs samaksā uzņēmējam par kvalitatīvi izpildīto Darbu, saskaņā ar abpusēji parakstītu Darbu pieņemšanas – nodošanas aktu.
- 12.7. Līguma laušanas gadījumā Izpildītājs nekavējoties pārtrauc Darbu, sakārto Darbu veikšanas vietu atbilstoši Pasūtītāja norādījumiem. Puses paraksta Darba nodošanas – pieņemšanas aktu. Izpildītājs saņem samaksu par visu līdz Līguma laušanas brīdim kvalitatīvi paveikto Darba daļu.

### 13. Noslēguma noteikumi.

- 13.1. Visas domstarpības, kas saistītas ar šī Līguma izpildi, tiek risinātas, Pusēm savstarpēji vienojoties. Ja vienošanās nav panākta, tad strīds tiek nodots izskatīšanai tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 13.2. Ja spēku zaudē kāds no Līguma punktiem, pārējie Līguma punkti paliek spēkā, ciktāl tos neatceļ spēku zaudējušie šī Līguma punkti.
- 13.3. Izmaiņas un papildinājumi šajā Līgumā stājas spēkā tad, ja par to ir panākta rakstiska vienošanās, kuru apstiprinājušas abas Puses.
- 13.4. Līgums ir sastādīts latviešu valodā uz 4 (četrām) lapām, divos eksemplāros, kuriem ir vienāds juridiskais spēks un tie pēc Pušu abpusējas parakstīšanas tiek nodoti pa vienam eksemplāram katrai Pusei. Līgumam pievienoti divi pielikumi: Pielikums Nr.1 – Tehniskā specifikācija uz 1 lapas, Pielikums Nr.2 – Finanšu piedāvājums uz 1 lapas, kas ir neatņemama līguma sastāvdaļa.

### 14. Pušu paraksti un rekvizīti

#### Pasūtītājs:

**Viļānu novada pašvaldība**  
Reģ.Nr.90009114114  
Adrese: Kultūras laukums 1A  
Viļāni, Viļānu novads, LV – 4650  
Banka: AS „Swedbank”  
Kods: HABALV22  
Konts: LV73HABA0551026165229

#### Izpildītājs:

**SIA „VOLKEN BERG”**  
Reģ. Nr. 42403020214  
Adrese: 18.novembra iela 2A, Rēzekne  
LV-4601  
Banka: AS „Swedbank”  
Kods: HABALV22  
Konts: LV53HABA0551031552775



**Tehniskā specifikācija**  
Iepirkumam „Mēbeļu piegāde Viļānu pilsētas pirmsskolas izglītības iestādei”,  
ar identifikācijas Nr. VNP 2014/29

- Pirms piedāvājuma iesniegšanas jāveic telpu apsekošana un jāizdara mērījumi.
- Iesniedzamajiem dokumentiem jāpievieno telpu apsekošanas akts (brīvā formā), uz kura jānorāda pretendenta pārstāvja vārdu, uzvārdu, amatu un paraksts, datums, kad objekts apsekots un Viļānu pilsētas pirmsskolas izglītības iestādes vadītājas J. Mičules paraksts. Telpu apsekošana pirms tam jāsaskaņo ar Nolikumā 1.4.2. norādīto kontaktpersonu.
- Mēbeļu garantijas laiks: vismaz 24 (divdesmit četri) mēneši no nodošanas-pieņemšanas akta abpusējas parakstīšanas brīža.
- Trūkumu novēršanas termiņš: pretendenta reaģēšanas laiks 24 (divdesmit četras) stundas un defekta novēršanas laiks 3 (trīs) dienas.
- Mēbeles jāuzstāda pasūtītāja norādītajās vietās.
- Pirms mēbeļu izgatavošanas mēbeļu krāsa, dizains, izmēri un furnitūra jāsaskaņo ar Viļānu pilsētas pirmsskolas izglītības iestādes vadītāju J. Mičuli.
- Precēm jāatbilst tehniskās specifikācijas prasībām.

**SPECIFIKĀCIJA**

| N.p.k. | Apraksts, piezīmes   | gab. |
|--------|--|------|
| 1.     | <b>Bērnu izvelkamā gulta - plaukts ar četrām izvelkamām gultām.</b><br>Plaukta izmērs GPA mm.: 1600 x700x 800. Gultu izmēri GP mm.: 1320x600, 1380x600, 1440x600, 1500x600. Izgatavots no vismaz 22 mm bieza bez zaru priedes masīvkoka. Krāsa- lakots ar veselībai nekaitīgu, matētu dabīgās priedes krāsas laku. Visas četras gultas aprīkotas ar plastikāta (izturīgiem) ritentiņiem un brīvi izvelkas no plaukta. Izvelkamās gultas aprīkotas ar attiecīga izmēra matračiem no augstas kvalitātes ergonomiska mēbeļu porolona 75 mm ar blīvu, mitrumu maz uzsūcošu virskārtu. Matrača apvalks ar rāvējslēdzēju no matraču ražošanai paredzētā auduma, kura sastāvā ir 100% kokvilna. Gultas padziļinātas ar atbalsta redelēm. Redeles stiprinātas ar skrūvēm pie 23 mm biezām līstēm. Redeles- koka dēlīši 110 mm plati un 9 mm biezi. | 31   |
| 2.     | <b>Plaukts virs gultas virsmas. Daļēji slēgts plaukts.</b> Izmērs apt. cm: 1600x400x800. Izgatavots no vismaz 22 mm bieza priedes masīvkoka.   | 10   |

Piegādes izmaksas iekļautas proču cenā.

Attēls informatīvs. Pirms ražošanas uzsākšanas mēbeļu dizainu saskaņot ar pasūtītāja pārstāvi.

SIA "Volken Berg"  
Mēbeļu ražotājs



Pretepidanta nosaukums. Likumīgā pārstāvja vai pilnvarotās personas amats, paraksts, tā atšifrējums

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

LĪGUMA PIELIKUMS NR.2

5.PIELIKUMS

**FINANŠU PIEDĀVĀJUMS**  
Iepirkumam „Mēbeļu piegāde Viļānu pilsētas pirmsskolas izglītības iestādei”,  
ar identifikācijas Nr. VNP 2014/29

| Nr.p.k.     | Mēbeles nosaukums              | Gab. | Cena par vienu<br>vienību, EUR | Summa kopā,<br>EUR |
|-------------|--------------------------------|------|--------------------------------|--------------------|
| 1.          | Bērnu izvelkamā gulta          | 31   | 301,00                         | 9331,00            |
| 2.          | Plaukts virs gultas<br>virsmas | 10   | 154,00                         | 1540,00            |
| Kopā        |                                |      |                                | 10871,00           |
| PVN 21%     |                                |      |                                | 2282,91            |
| Kopā ar PVN |                                |      |                                | 13153,91           |

SIA „Volkem Berg”  
Izstrādes n.s.j.



A. Gulko



Pretendenta nosaukums. Likumīgā pārstāvja vai pilnvarotās personas amats, paraksts, tā atšifrējums